

ODDĚLENÍ SMLUVNÍCH VZTAHŮ s.p. DIAMO, o.z. DARKOV	
SML.č.	D700/1300/00046/22ko
DNE: 7.5.22	Podpis: [redacted]

Smlouva o vypořádání závazků

uzavřená dle § 1746, odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů,
mezi těmito smluvními stranami (dále jen „smlouva o vypořádání závazků“):

Firma: **DIAMO, státní podnik**
Se sídlem: Máchova 201, 471 27 Stráž pod Ralskem
Spisová značka: oddíl AX VIII, vložka 520 vedená u Krajského soudu v Ústí nad Labem
IČ: 00002739
DIČ: CZ00002739
Týká se: DIAMO, státní podnik, odštěpný závod DARKOV
Se sídlem: Stonavská 2179, Dolý, 735 06 Karviná
Zastoupená: [redacted], ředitelem odštěpného závodu DARKOV, na základě
gen. pověření ze dne 18.1.2022
Bankovní spojení: [redacted]
Číslo účtu: [redacted]

(dále jen „**klieut**“)

a

Firma: **BBH, advokátní kancelář, s.r.o.**
Se sídlem: Praha 1, Klimentská 1207/10, PSČ 11000
Spisová značka: oddíl C, vložka 218820 vedená u Městského soudu v Praze
IČ: 26143119
DIČ: CZ26143119
Zastoupená: [redacted], jednatel

(dále jen „**BBH**“)

I.

Popis skutkového stavu

1. Smluvní strany konstatují, že klient uzavřel s BBH Smlouvu o poskytování právních služeb ze dne 21.10.2021 na dobu určitou do 31.12.2022, č. reg. klienta: D700/00000/00314/21/00 (dále jen „smlouva o poskytování právních služeb“).
2. Předmětem smlouvy o poskytování právních služeb je dle čl. 1, bodu 1.1 smlouvy poskytování právních služeb a poradenství dle potřeb a instrukcí klienta, spočívajících zejména, nikoli však výlučně, v poskytování níže uvedených služeb:
 - (a) základní analýza vybraných smluv převzatých klientem na základě smlouvy o koupi části závodu s [redacted], dne 23.12.2020 a 18.2.2021 s uvedením doporučení dalších kroků k realizaci ze strany Klienta;
 - (b) zastupování Klienta ve věci vymáhání plnění smluv dle bodu (a) výše, včetně, nikoliv však výlučně, jednání o jejich ukončení, vymáhání bezdůvodného obohacení a/nebo škod vzniklých Klientovi na základě a/nebo v souvislosti s plněním smluv dle bodu (a) výše, jakož i zastupování Klienta před orgány veřejné moci v souvislosti s vymáháním plnění a/nebo škodních nároků vzniklých na základě a/nebo v souvislosti s plněním smluv dle bodu (a) výše; a

- (c) práce bezprostředně související s výše uvedeným, zahrnující zejména účast na organizačních a koordinačních jednáních a telefonických hovorech, jakožto i přípravu podkladů či materiálů pro či v návaznosti na výše zmíněná jednání a hovory.
3. BBH klientovi dle smlouvy o poskytování právních služeb ke dni sjednání této smlouvy o vypořádání závazků vystavilo a doručilo klientovi následující faktury za právní služby poskytnuté klientovi v předešlých obdobích (dále jen „**Poskytnuté služby**“):
- (a) fakturu č. 20210726 na částku 252.725,75 Kč, splatnost ke dni 4.12.2021;
 - (b) fakturu č. 20210845 na částku 95.285,80 Kč, splatnost ke dni 20.12.2021;
 - (c) fakturu č. 20210936 na částku 400.000 Kč, splatnost ke dni 15.1.2022;
 - (d) fakturu č. 20210937 na částku 50.000 Kč, splatnost ke dni 15.2.2022.
4. Klient je povinným subjektem pro zveřejňování v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., zákon o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**zákon o registru smluv**“) a má povinnost smlouvu o poskytování právních služeb zveřejnit tímto postupem.
5. Obě smluvní strany dále shodně konstatují, že klient uveřejnil dne 10.11.2021 smlouvu o poskytování právních služeb v registru smluv na <https://smlouvy.gov.cz/> s tím, že klient při vyplňování metadat vymezujících předmět této smlouvy uvedl nesprávnou hodnotu, která reflektovala pouze hodnotu první faktury ve výši 252.726 Kč. Tato hodnota uvedená v registru smluv neodpovídá záměru smluvních stran a skutečným nákladům na služby následně poskytnuté a fakturované ze strany BBH dle smlouvy o poskytování právních služeb, přičemž smluvní strany jsou si vědomy možných právních následků souvisejících s nesprávně uveřejněnými metadaty.
6. V zájmu úpravy vzájemných práv a povinností vyplývajících ze smlouvy o poskytování právních služeb, s ohledem na skutečnost, že obě strany jednaly s vědomím závaznosti této smlouvy o poskytování právních služeb a v souladu s jejím obsahem plnily, co si vzájemně ujednaly, a ve snaze napravit stav vzniklý v důsledku problému vzniklého při uveřejnění smlouvy o poskytování právních služeb v registru smluv, sjednávají smluvní strany tuto novou smlouvu o vypořádání závazků, aby smlouvu o vypořádání vzájemných práv a povinností smluvních stran vyplývajících a souvisejících se smlouvou o poskytování právních služeb, a to ve znění, jak je dále uvedeno.

II.

Práva a povinnosti smluvních stran

1. Smluvní strany mají zájem touto smlouvou o vypořádání závazků nově sjednat právní rámec, kterým se budou řídit vzájemná práva a povinnosti vyplývající a/nebo související se smlouvou o poskytování právních služeb.
2. Smluvní strany se dohodly, že obsah vzájemných práv a povinností vyplývajících a/nebo souvisejících se smlouvou o poskytování právních služeb je a bude zcela a beze zbytku vyjádřen textem původně sjednané smlouvy o poskytování právních služeb, která tvoří pro tyto účely přílohu č. 1 této smlouvy o vypořádání závazků a kterou tímto v totožné podobě a za stejných podmínek znovu uzavírají. Smluvní strany se pro tyto účely výslovně dohodly, že dosavadní vzájemná plnění smluvních stran poskytnutá na základě smlouvy o poskytování právních služeb (včetně, ne však výlučně, práv v povinnosti týkajících se Poskytnutých služeb) se v plném rozsahu budou řídit touto smlouvou o vypořádání závazků, především její přílohou č. 1.

3. Smluvní strany pro vyloučení pochybností prohlašují, že veškerá vzájemně poskytnutá plnění na základě smlouvy o poskytování právních služeb, včetně výše specifikovaných Poskytnutých služeb, považují za plnění dle této smlouvy o vypořádání závazků a zavazují se, že v souvislosti se vzájemně poskytnutým plněním nebudou vzájemně vznášet vůči druhé smluvní straně nároky z titulu bezdůvodného obohacení vyplývající ze skutečnosti, že smlouva o poskytování právních služeb nemusela být správně uveřejněna v registru smluv.
4. Klient jako smluvní strana, která je povinným subjektem pro zveřejňování v registru smluv dle smlouvy o poskytování právních služeb uvedené v čl. I. odst. 1 této smlouvy o vypořádání závazků, se tímto zavazuje BBH coby druhé smluvní straně k neprodlenému zveřejnění této smlouvy o vypořádání závazků a její přílohy č. 1 v registru smluv v souladu s ustanovením § 5 zákona o registru smluv a zároveň k uvedení správné hodnoty smlouvy, která se uveřejňuje společně se smlouvou.

III.

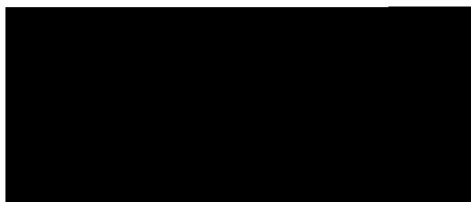
Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva o vypořádání závazků nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv.
2. Tato smlouva o vypořádání závazků je vyhotovena ve dvou stejnopisech, každý s hodnotou originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží jeden stejnopis.

Příloha č. 1: Smlouva o poskytování právních služeb

V Karviné dne: 23-02-2022

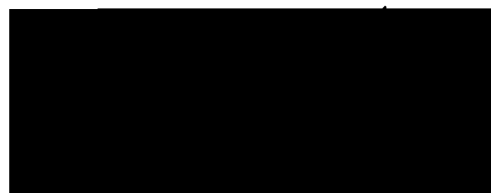
DIAMO, státní podnik
odštěpný závod DARKOV



ředitel odštěpného závodu DARKOV
na základě pověření ze dne 18.1.2022

V Praze dne:

BBH, advokátní kancelář, s.r.o.



LL.M., jednatel



ODDĚLENÍ SMLUVNÍCH VZTAHŮ s.p. DIAMO, o.z. DARKOV	
SML č.	3700/0000/00341/21/01
DNE:	9.1.21 Podpis

DIAMO státní podnik
Máchova 201, 471 27 Stráž pod Ralskem

V Praze, dne 21. října 2021

K rukám [redacted], vedoucí odstěpného
závodu DIAMO, státní podnik, odstěpný
závod DARKOV

Spis V6183

Věc: Smlouva o poskytování právních služeb

Vážení,

děkujeme Vám za poskytnutí příležitosti k zahájení spolupráce se společností Diamo, státní podnik, se sídlem Máchova 201, 471 27 Stráž pod Ralskem, IČO: 00002739, zapsanou v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ústí nad Labem pod sp. zn. AXVIII 520, zastoupenou ve věci týkající se odstěpného závodu DIAMO, státní podnik, odstěpný závod DARKOV, se sídlem Stonavská 2179, Doly, 735 06 Karviná, vedoucím odstěpného závodu [redacted] (dále též „Klient“). Dovolte nám v tomto dopise, který je společně s příloženými standardními obchodními podmínkami naší advokátní kanceláře BBH, advokátní kancelář, s.r.o., se sídlem Klimentská 1207/10, 110 00 Praha 1, Česká republika, IČO: 26143119, zapsané v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze pod sp. zn. C 218820, [redacted] (dále též „BBH“ a „Standardní obchodní podmínky“), zároveň návrhem na uzavření smlouvy ve smyslu § 1731 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění (dále jen „OZ“ a „Smlouva“), shrnout základní parametry naší spolupráce v rámci poskytování právního poradenství Klientovi dle potřeb a instrukcí Klienta (dále jen „Projekt“).

1 VYMEZENÍ POSKYTOVANÝCH SLUŽEB

1.1 Specifikace poskytovaných služeb

- [1] Předmětem Smlouvy je poskytování právních služeb a poradenství dle potřeb a instrukcí Klienta, spočívajících zejména, nikoli však výlučně, v poskytování níže uvedených služeb:
- (a) Základní analýza vybraných smluv převzatých klientem na základě smlouvy o koupi částí závodu [redacted] dne 23.12.2020 a 18.2.2021 s uvedením doporučení dalších kroků k realizaci ze strany Klienta

- (b) zastupování Klienta ve věci vymáhání plnění smluv dle bodu (a) výše, včetně, nikoliv však výlučně, jednání o jejich ukončení, vymáhání bezdůvodného obohacení a/nebo škod vzniklých Klientovi na základě a/nebo v souvislosti s plněním smluv dle bodu (a) výše, jakož i zastupování Klienta před orgány veřejné moci v souvislosti s vymáháním plnění a/nebo škodních nároků vzniklých na základě a/nebo v souvislosti s plněním smluv dle bodu (a) výše;
a
- (c) práce bezprostředně související s výše uvedeným, zahrnující zejména účast na organizačních a koordinačních jednáních a telefonických hovorech, jakožto i přípravu podkladů či materiálu pro či v návaznosti na výše zmíněná jednání a hovory.

1.2 Právo poskytovaných služeb

- [2] Předmětem Smlouvy je poskytování právních služeb podle českého práva a/nebo mezinárodního práva. V případě zájmu Klienta o poskytování právních služeb podle jiného než českého a/nebo mezinárodního práva (tedy národního práva jiného státu) se použije úprava stanovená ve Standardních obchodních podmínkách.

1.3 Vyloučení daňových a jiných otázek

- [3] Součástí poskytování našich služeb není posuzování daňových, účetních, finančních ani auditorských otázek ani souvisejících otázek.

2 ODMĚNA A NÁHRADA VÝDAJŮ

2.1 Výše odměny

- [4] Odměna za poskytování právních služeb je závislá na čase efektivně stráveném na případě.

Odměna za poskytování právních služeb uvedených v čl. 1 bod (a) je stanovena jako nepřekročitelná fixní cena ve výši 250,000 Kč bez DPH.

Za služby poskytnuté na základě této Smlouvy čl. 1 bod (b) a (c) se Klient zavazuje zaplatit BBH odměnu odpovídající času efektivně strávenému poskytováním právních služeb vypočtenou s použitím jednotné hodinové sazby [REDACTED].

- [5] K výše uvedené odměně bude připočtena aplikovatelná daň z přidané hodnoty (DPH) ve výši stanovené příslušnými právními předpisy.

2.2 Vyúčtování a splatnost odměny

- [6] BBH bude provádět vyúčtování poskytnutých služeb jednou měsíčně, a to společně s vystavením faktury. Měna, ve které bude BBH provádět pravidelná vyúčtování a fakturace se sjednává na koruny české (CZK). Podmínky vyúčtování a splatnosti odměny jsou dále stanoveny ve Standardních obchodních podmínkách.
- [7] Faktury budou ze strany BBH zasilány ve formátu .pdf na e-mailovou adresu:
[REDACTED]
- [8] Splatnost odměny sjednané dle této smlouvy činí 30 dnů od data doručení daňového dokladu. Daňový doklad za poskytnuté plnění bude doručen nejpozději do 10. kalendářního dne měsíce následujícího po měsíci, ve kterém proběhlo zdanitelné plnění.
- [9] Vystavený daňový doklad bude mít náležitosti zákona č. 235/2004 Sb., zákon o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisu, a dále bude obsahovat číslo objednávky SAP - č. 4520044675.

2.3 Náhrada výdajů

- [10] BBH bude mít právo na náhradu výdajů účelně vynaložených v souvislosti s poskytováním právních služeb na základě Smlouvy, zejména soudních a jiných správních či notářských poplatků, poštovního, telekomunikačních poplatků, nákladů na tisk a pořízení fotokopii, cestovních nákladů a obdobných výdajů odůvodněně učiněných v souvislosti s poskytováním služeb na základě Smlouvy.

3 OPATŘENÍ PROTI LEGALIZACI VÝNOSU Z TRESTNÉ ČINNOSTI A DALŠÍ INFORMACE OD KLIENTA

- [11] V návaznosti na povinnosti BBH vyplývající z právních a stavovských předpisů o výkonu advokacie týkajících se opatření proti legalizaci výnosů z trestné činnosti a splnění povinností podle dalších předpisů se Klient zavazuje poskytnout BBH informace a dokumenty uvedené v části 4 Standardních obchodních podmínek.

4 KONTAKTNÍ OSOBY

4.1 Kontaktní osoby na straně BBH

- [12] Základními kontaktními členy týmu BBH, kteří se budou věnovat poskytování právních služeb Klientovi na základě Smlouvy, jsou následující osoby:

- [13] Obecně BBH udržuje tým kontaktních právníků BBH stabilní a nemění jej v průběhu poskytování služeb v rámci Projektu, nicméně pokud je změna z jakéhokoli důvodu nezbytná, je o tom Klient bez zbytečného odkladu informován.

4.2 Kontaktní osoby na straně Klienta

- [14] Kontaktní osobou na straně Klienta zadávající BBH konkrétní zadání a/nebo instrukce v rámci Projektu a přebírající výstupy práce je:

Jméno a příjmení: [REDACTED], ředitel státního
podniku

Adresa: Máchova 201, 471 27 Stráž pod Ralskem

5 UZAVŘENÍ SMLOUVY A VZTAH KE STANDARDNÍM OBCHODNÍM PODMÍNKÁM

5.1 Uzavření Smlouvy

- [15] Podpisem Smlouvy ze strany Klienta a jejím doručením zpět BBH dochází k přijetí nabídky BBH na uzavření Smlouvy ve smyslu § 1740 a násl. OZ a tedy také k uzavření Smlouvy. Klient není oprávněn přijmout nabídku BBH na uzavření Smlouvy s jakýmkoliv dodatkem a/nebo odchylkou ve smyslu § 1740 odst. 3 OZ.

- [16] Podpisem Smlouvy Klient souhlasí také s příloženými Standardními obchodními podmínkami, které ve smyslu § 1751 OZ tvoří společně s touto Smlouvou jednu Smlouvu, a prohlašuje, že se pečlivě seznámil s veškerým jejím obsahem, který považuje v celém rozsahu za rozumný.
- [17] **Klient tímto výslovně potvrzuje, že měl skutečnou příležitost obsah Smlouvy včetně Standardních obchodních podmínek ovlivnit a necítí se být slabší smluvní stranou.**
- [18] Klient výslovně přijímá následující ustanovení Standardních obchodních podmínek: čl. 1.3, 2.7, 3.1, 5.1, 5.2, 5.4, 5.5, 6.2, 6.3, 7.2 a 7.3.
- [19] Ustanovení § 1751 odst. 2 OZ se neuplatní.

5.2 Vztah ke Standardním obchodním podmínkám

- [20] V případě jakéhokoli rozporu mezi touto Smlouvou a/nebo Standardními obchodními podmínkami bude pro výklad Smlouvy použito uvedených dokumentů v následujícím pořadí: (a) Smlouva, (b) Standardní obchodní podmínky. Z tohoto důvodu se neuplatí vůči klientovi následující ustanovení Standardních obchodních podmínek: 2.3, 4.1, 4.2, 4.5, 4.8, 5.1 (bod 34), 7.1, 7.3 (bod 50), 7.14.

5.3 Ostatní ustanovení

- [21] Tato Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv. Smluvní strany souhlasí s uveřejněním smlouvy v registru smluv v souladu s podmínkami stanovenými zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. Strany se dohodly, že uveřejnění do registru smluv dle uvedeného zákona zajistí DIAMO, státní podnik.
- [22] Skutečnosti uvedené v této Smlouvě nepovažují smluvní strany za důvěrné a udělují svolení k jejich zveřejnění s výjimkou cenových ujednání mezi smluvními stranami.
- [23] Případná plnění smluvních stran v rámci předmětu této Smlouvy před nabytím její účinnosti se považují za plnění dle této Smlouvy, včetně práv a povinností z toho vyplývajících.
- [24] Smluvní strany osobní údaje uvedené ve smlouvě použijí pouze v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně údajů).
- [25] Smluvní strany dále sjednávají možnost odstoupení smluvních stran od smlouvy v případě, že bude u protistrany či v dodavatelském řetězci odhaleno závažné jednání proti lidským právům či všeobecně uznávaným etickým a morálním standardům.
- [26] Případný spor bude řešen věcně a místně příslušným soudem v České republice.

[27] Tato smlouva je uzavřena na dobu určitou, nejpozději do 31.12.2022.

[PODPISOVÁ STRÁNKA NÁSLEDUJE]

[PODPISOVÁ STRÁNKA]

* * *

Ještě jednou bychom Vám rádi poděkovali za možnost poskytovat Vám právní služby. Nemáte-li k našemu návrhu Smlouvy výhrady, dovoluujeme si Vás požádat o podepsání Smlouvy včetně Standardních obchodních podmínek a doručení jednoho vyhotovení každého dokumentu zpět do BBH.

S pozdravem

BBH, advokátní kancelář, s.r.o.



Funkce: jednatel

Smlouvu ve znění přiložených Standardních obchodních podmínek přijímáme:

jménem DIAMO, státní podnik, zastoupený ve věci DIAMO, státní podnik, odštěpný závod DARKOV



21-10-2021

Funkce: vedoucí odštěpného závodu
DARKOV

Příloha č. 1: Standardní obchodní podmínky



STANDARDNÍ OBCHODNÍ PODMÍNKY

advokátní kanceláře **BBH, advokátní kancelář, s.r.o.**, se sídlem Klimentská 1207/10, 110 00 Praha 1, Česká republika, IČ: 26143119, zapsané v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze pod sp. zn. C 218820 (dále jen „**BBH**“) (dále jen „**Standardní obchodní podmínky**“).

Pojmy a výrazy s počátečním velkým písmenem, které jsou používány v těchto Standardních obchodních podmínkách, avšak nejsou v nich definovány, mají význam uvedený ve smlouvě o poskytování právních služeb uzavřené mezi BBH a Klientem (uvedená smlouva společně s těmito Standardními obchodními podmínkami dále společně jen jako „**Smlouva**“).

BBH a Klient budou v těchto Standardních obchodních podmínkách dále také označováni společně jako „**Smluvní strany**“ nebo jednotlivě jako „**Smluvní strana**“.

1 PŮSOBNOST A PLATNOST STANDARDNÍCH OBCHODNÍCH PODMÍNEK

1.1 Působnost Standardních obchodních podmínek

- [1] Tyto Standardní obchodní podmínky platí pro všechny smluvní vztahy mezi BBH a Klientem týkající se poskytování právních služeb a vztahů s nimi souvisejících.

1.2 Doba platnosti Standardních obchodních podmínek

- [2] Tyto Standardní obchodní podmínky platí do doby úplného vypořádání veškerých práv a povinností vzniklých mezi BBH a Klientem na základě Smlouvy nebo v souvislosti s ní, a to ve znění platném k okamžiku vzniku smluvního vztahu, pokud nedojde k jejich změně dle čl. 1.3 a/nebo 1.4 Standardních obchodních podmínek.

1.3 Změny Standardních obchodních podmínek

- [3] BBH je oprávněna jakékoliv ustanovení Standardních obchodních podmínek změnit nebo do Standardních obchodních podmínek doplnit jakékoliv nové ustanovení. Navrhované nové znění Standardních obchodních podmínek oznámí BBH Klientovi a takové nové znění Standardních obchodních podmínek nabude účinnosti jeden (1) měsíc po oznámení nového znění Standardních obchodních podmínek Klientovi. Pokud Klient nebude s navrhovaným novým zněním Standardních obchodních podmínek souhlasit, zavazuje se to BBH písemně sdělit nejpozději do patnácti (15) dnů ode dne obdržení návrhu nového znění Standardních obchodních podmínek.

Nedohodnou-li se Smluvní strany písemně jinak, je v takovém případě Klient oprávněn Smlouvu písemně vypovědět, přičemž výpovědní doba činí [REDACTED] ode dne doručení výpovědi BBH.

1.4 Změny Smlouvy v důsledku změny právních předpisů

- [4] V případě, že se práva a povinnosti Smluvních stran upravená Smlouvou (včetně Standardních obchodních podmínek) změní přímo v důsledku změny právního předpisu, od něhož se nelze smluvně odchýlit, nepostupuje se podle čl. 1.3 výše. O takové změně Smlouvy však může BBH Klienta informovat.

2 POSKYTOVÁNÍ PRÁVNÍCH SLUŽEB

2.1 Poskytování právních služeb ze strany BBH Klientovi

- [5] BBH se zavazuje za podmínek uvedených ve Smlouvě poskytovat Klientovi právní služby podle českého a mezinárodního práva.
- [6] V případě zájmu Klienta o poskytování právních služeb podle jiného než českého a/nebo mezinárodního práva (tedy národního práva jiného státu) BBH podle požadavku Klienta doporučí či zprostředkuje Klientovi právní kancelář oprávněnou k poskytování právních služeb v dané zemi, postupem podle čl. 2.4.
- [7] BBH bude poskytovat právní služby podle Smlouvy prostřednictvím odborně způsobilých tuzemských advokátů a v rozsahu umožněném předpisy o výkonu advokacie též prostřednictvím advokátních koncipientů a/nebo dalších odborných zaměstnanců.
- [8] Advokáti a advokátní koncipienti BBH jsou povinni chránit a prosazovat práva a oprávněné zájmy Klienta a řídit se jeho pokyny. Pokyny Klienta však nejsou vázání, jsou-li v rozporu s právním nebo stavovským předpisem o výkonu advokacie.

2.2 Odmítnutí poskytnutí právních služeb

- [9] BBH je oprávněna v odůvodněných případech poskytnutí právních služeb odmítnout. Dále je BBH povinna poskytnutí právních služeb odmítnout v případech stanovených předpisy o výkonu advokacie.

2.3 Poskytování právních služeb ze strany BBH třetím osobám

- [10] V případě, že Klient bude požadovat poskytnutí právních služeb ve prospěch třetích osob, může BBH takové právní služby uvedeným třetím osobám poskytnout, na základě přistoupení třetí osoby k příslušné smlouvě s Klientem, vzor dohody o přistoupení tvoří přílohu č. 1 těchto obchodních podmínek. Není-li mezi Smluvními stranami předem výslovně a písemně dohodnuto jinak, Klient se v takovém případě neodvolatelně a nepodmíněně zavazuje odškodnit a odškodňovat BBH za všechny

nároky, ztráty, náklady, škody nebo výdaje (včetně, ale nikoli pouze, částky uhrazené na základě soudních rozhodnutí, smírů a narovnání, pokut a nákladů na právní zastoupení nebo jiných nákladů a výdajů vyšetřování nebo obhajoby vůči nárokům nebo tvrzeným nárokům) jakékoliv povahy, známé či neznámé, určené nebo neurčené, které vzniknou BBH nebo jejímž subjektem bude BBH, plynoucí z, nebo v souvislosti s, nebo přičitatelné, nebo související s vyhotovením a podpisem jakýchkoli dokumentu nebo provedením jakýchkoli úkonů či jednání v souvislosti s poskytováním právních služeb třetím osobám.

- [11] Bez předchozího písemného souhlasu BBH nesmí být právní rady nebo výstupy poskytnuté ze strany BBH Klientovi na základě Smlouvy nebo v souvislosti s ní Klientem dále předávány třetím osobám, ať již úplatně či bezúplatně, či použity pro účely jakéhokoli soudního, rozhodčího či správního řízení.

2.4 Zprostředkování a doporučení právních služeb

- [12] BBH může doporučit a/nebo zprostředkovat Klientovi na jeho žádost poskytnutí právních služeb a/nebo zastoupení jiným (zejména zahraničním) advokátem, který poskytuje služby požadované klientem; takové doporučení či zprostředkování nepředstavuje substituci ve smyslu předpisu o advokacii. Za kvalitu a obsah služeb poskytnutých takovým jiným advokátem však BBH nenese žádnou odpovědnost, a to ani v případě, kdy náklady na poskytnutí takových právních služeb a/nebo na zastoupení budou účtovány přes BBH.

2.5 Zprostředkování a doporučení jiných než právních služeb

- [13] BBH může doporučit a/nebo zprostředkovat Klientovi na jeho žádost poskytnutí i jiných poradenských či obdobných služeb, např. služeb daňového, finančního, účetního či jiného poradce nebo znalce, který poskytuje služby požadované klientem; takové doporučení či zprostředkování nepředstavuje substituci ve smyslu předpisu o advokacii. Za kvalitu a obsah služeb poskytnutých takovou osobou však BBH nenese žádnou odpovědnost, a to ani v případě, kdy náklady na poskytnutí takových služeb budou účtovány přes BBH.

2.6 Povinnost mlčenlivosti

- [14] Všichni zaměstnanci a smluvní partneři BBH poskytující služby ve prospěch Klienta na základě Smlouvy jsou vázáni povinností mlčenlivosti v rozsahu stanoveném právními a stavovskými předpisy o advokacii.
- [15] Klient tímto výslovně souhlasí, že BBH je oprávněna pro přiměřené marketingové účely uvádět Klienta jako svého klienta a pouze obecné údaje týkající se poskytování právních služeb Klientovi, bez sdělení jakýchkoli konkrétních informací tak, aby nedošlo k ohrožení důvěry a dobré pověsti Klienta.

2.7 Povinnosti týkající se mezinárodní spolupráce při správě daní

- [16] Klient bere na vědomí, že se na něj mohou vztahovat předpisy týkající se správy daní, zejména zákon č. 164/2013 Sb., o mezinárodní spolupráci při správě daní, ve znění pozdějších předpisů (dále jen "ZMSSD"). Klient bere na vědomí, že BBH a advokáti spolupracující s BBH jsou vázáni profesní mlčenlivostí podle předpisů o advokacii, a proto v případě jakékoliv transakce Klienta, která by naplňovala znaky oznamovaného přeshraničního uspořádání a podléhala oznamovací povinnosti, nebude BBH ve vztahu k takové transakci Klienta podávat oznámení dle ZMSSD.

3 KOMUNIKACE A ZASTUPOVÁNÍ KLIENTA

3.1 Zadání a instrukce

- [17] Zadávat BBH úkoly a/nebo instrukce v souvislosti s poskytováním služeb na základě Smlouvy jsou oprávněny statutární orgány Klienta nebo jejich členové, kontaktní osoby na straně Klienta uvedené ve Smlouvě, osoby uvedenými osobami určené a/nebo jakákoliv jiná osoba, o které se BBH může oprávněně domnívat, že je oprávněna v souvislosti se Smlouvou BBH úkoly a/nebo instrukce zadávat.
- [18] V případě jakéhokoliv rozporu mezi zadáními a/nebo instrukcemi příslušných oprávněných osob má BBH právo řídit se zadáními a/nebo instrukcemi kontaktní osoby na straně Klienta uvedené ve Smlouvě jako první v pořadí. Zadání a/nebo instrukce dané BBH příslušnou oprávněnou osobou budou považovány za pokyny dané BBH ze strany osoby oprávněné jednat ve věcech Smlouvy a záležitostí s ní souvisejících za Klienta.

3.2 Zastupování Klienta

- [19] Bude-li v souvislosti s poskytováním služeb na základě Smlouvy nezbytné a/nebo vhodné zastupování Klienta v jakémkoliv řízení a/nebo vůči třetím osobám, zavazuje se Klient vystavit na žádost BBH písemnou plnou moc ve formě a s obsahem navrženým ze strany BBH zmocňujícího společníka BBH a/nebo advokáta spolupracujícího s BBH k zastupování Klienta v plném rozsahu v příslušném řízení a/nebo k jednání za Klienta v odpovídajícím rozsahu vůči příslušným třetím osobám.

3.3 Informace poskytované ze strany Klienta

- [20] Klient se zavazuje poskytovat BBH v souvislosti s poskytováním právních služeb na základě Smlouvy nebo v souvislosti s ní veškeré relevantní informace a dokumenty vztahující se k danému případu, které má Klient k dispozici a/nebo které může Klient bez nepřiměřených obtíží či nákladů opatřit. BBH není oprávněna bez souhlasu

Klienta ověřovat pravdivost ani úplnost skutkových informací poskytnutých jí ze strany Klienta v souvislosti s poskytováním služeb na základě Smlouvy.

3.4 Informace poskytované ze strany BBH

- [21] BBH je povinna Klienta řádně informovat, jak poskytování služeb na základě Smlouvy postupuje, a poskytovat mu včas vysvětlení a podklady potřebné pro uvážení jeho dalších instrukcí.

4 ODMĚNA A JEJÍ VYÚČTOVÁNÍ

4.1 Výše odměny

- [22] Za služby poskytnuté podle této Smlouvy náleží BBH odměna vypočtená s použitím následujících standardních hodinových sazeb:

partner
senior právník
junior právník
právní asistent
odborný překladatel



- [23] BBH má právo standardní hodinové sazby měnit postupem podle čl. 1.3.

4.2 Záloha

- [24] BBH je oprávněna požadovat uhrazení přiměřené zálohy jako podmínku zahájení poskytování právních služeb. Uhrazená záloha je po dobu trvání Smlouvy nevratná. Odměna a náklady na poskytování právních služeb vyúčtované Klientovi dle Smlouvy budou postupně započítány oproti výši složené zálohy.

4.3 Četnost vyúčtování

- [25] BBH bude provádět vyúčtování poskytnutých služeb jednou měsíčně, zpravidla do patnáctého (15.) dne měsíce bezprostředně následujícího po měsíci, ve kterém byly služby poskytnuty. Příslušná faktura bude doručována k rukám statutárního orgánu Klienta nebo kontaktní osoby na straně Klienta uvedené ve Smlouvě elektronicky ve formátu .pdf, na požádání rovněž písemně.

4.4 Měna odměny

- [26] Klient se zavazuje platit BBH odměnu v měně sjednané ve Smlouvě (dále jen „dohodnutá měna“). V případě platby odměny v dohodnuté měně odlišné od eura

(EUR), bude odměna vypočtená za použití hodinových sazeb v EUR dohodnutých ve Smlouvě dále přepočtena na dohodnutou měnu devizovým kurzem vyhlášeným Českou národní bankou (dále jen „ČNB“) k prvnímu dni kalendářního měsíce, ve kterém dojde k vyúčtování příslušné odměny. Nebude-li pro takový den z jakéhokoli důvodu devizový kurz ze strany ČNB vyhlášen, použije se devizový kurz vyhlášený ČNB v den nejbližší následující prvnímu kalendářnímu dni měsíce, ve kterém dochází k vyúčtování příslušné odměny.

4.5 Kurzová a inflační doložka

- [27] Pokud bude devizový kurz vyhlášený ČNB pro směnu z EUR na dohodnutou měnu, který se má použít pro přepočet dle čl. 4.4 výše, menší o více než 10 % oproti devizovému kurzu vyhlášenému ČNB v den uzavření Smlouvy (tj. dohodnutá měna posílí oproti EUR o více než 10 %), bude BBH oprávněna namísto devizového kurzu stanoveného dle čl. 4.4 výše použít pro přepočet odměny devizový kurz vyhlášený ČNB v den uzavření Smlouvy.
- [28] Za účelem kompenzace inflace je BBH oprávněna upravit hodinové sazby podle čl. 4.1 podle roční míry inflace za předchozí kalendářní rok, měřené indexem spotřebitelských cen zveřejňovaným Českým statistickým úřadem. Změnu hodinových sazeb na základě inflační doložky BBH oznámí klientovi do 31.3. příslušného kalendářního roku. Pokud tak BBH neučiní, zůstávají hodinové sazby na stávající úrovni sjednané s klientem, není-li dohodnuto jinak.

4.6 DPH

- [29] BBH je oprávněna navýšit odměnu stanovenou podle Smlouvy o aplikovatelnou daň z přidané hodnoty (DPH) ve výši stanovené příslušnými právními předpisy.

4.7 Náležitosti faktury

- [30] Faktura bude mít náležitosti daňového dokladu a bude v příloze obsahovat přehled vynaložených výdajů. V případě předchozího vystavení zálohové faktury bude řádná faktura na tuto pouze odkazovat a uveďte odpovídající vyúčtování. Na žádost Klienta BBH poskytne podrobnější vysvětlení k jakékoliv faktuře nebo její části.

4.8 Splatnost

- [31] Faktury BBH jsou splatné ke dni uvedenému na faktuře, nikoliv však dříve než deset (10) dní od doručení příslušné faktury Klientovi. Pro účely této Smlouvy se za den úhrady považuje den, kdy byly peněžní prostředky připsány na bankovní účet BBH uvedený na faktuře. V případě prodlení Klienta s úhradou faktury může BBH požadovat úrok z prodlení ve výši [REDACTED] z nesplacené částky za každý započatý den prodlení a případné kurzové ztráty za dobu prodlení s placením faktury. Dále je

v případě prodlení Klienta se zaplacením jakékoliv faktury delším než třicet (30) dnů BBH oprávněna zrušit slevu z hodinových sazeb uvedených ve Smlouvě, byla-li Klientovi poskytnuta, a to i zpětně ve vztahu k doposud nezaplaceným fakturám.

4.9 Náhrady výdajů

- [32] BBH bude mít právo na náhradu výdajů účelně vynaložených v souvislosti s poskytováním právních služeb podle této Smlouvy, zejména soudních a jiných správních či notářských poplatků, poštovního, telekomunikačních poplatků, překladů, poplatků za pořízení fotokopií, cestovních nákladů a obdobných výdajů odůvodněně učiněných v zájmu Klienta.

5 ODPOVĚDNOST ZA POSKYTOVANÉ SLUŽBY

5.1 Odpovědnost vůči Klientovi

- [33] BBH odpovídá v souladu s právními a stavovskými předpisy o výkonu advokacie Klientovi za újmu, kterou mu způsobí v souvislosti s výkonem advokacie.
- [34] Výše náhrady újmy je však omezena do výše pojistného plnění podle příslušné pojistné smlouvy uzavřené mezi BBH a příslušným pojistitelem na základě právních a stavovských předpisů upravujících výkon advokacie. BBH je na žádost Klienta povinna osvědčit existenci a výši takového pojistného krytí. Strany výslovně potvrzují, že možnost větší újmy, než je uvedené pojistné krytí, s ohledem na obsah a rozsah plnění na základě Smlouvy ani nelze předpokládat.
- [35] Výše náhrady újmy je zároveň omezena do výše odměny přijaté ze strany BBH za služby poskytnuté Klientovi na základě Smlouvy, s výjimkou újmy způsobené úmyslně nebo z hrubé nedbalosti.
- [36] Pro vyloučení pochybností se výslovně stanoví, že pro výši omezení náhrady újmy v konkrétním případě se použije ten z výše uvedených odstavců tohoto čl. 5.1, podle kterého je náhrada újmy limitována nižší částkou (tj. náhrada újmy je omezena více).

5.2 Odpovědnost vůči třetím osobám

- [37] BBH neodpovídá za jakoukoli újmu způsobenou jakýmkoliv třetím osobám v souvislosti se službami poskytovanými Klientovi na základě Smlouvy nebo v souvislosti s ní, pokud se k tomu BBH předem písemně nezaváže.

5.3 Odpovědnost za advokáty a advokátní koncipienty

- [38] Klient bere na vědomí, že při poskytování právních služeb dle Smlouvy prostřednictvím advokátů spolupracujících s BBH a advokátních koncipientů BBH

nese odpovědnost za případnou újmu vzniklou Klientovi nebo (za podmínek stanovených v čl. 5.2. výše) třetí osobě v souvislosti s právními službami poskytovanými dle Smlouvy výlučně BBH, a to ve výše uvedeném rozsahu. BBH je pro tyto účely rovněž pojištěna v souladu s právními a stavovskými předpisy upravujícími výkon advokacie.

5.4 Odpovědnost za informace poskytované Klientem

- [39] BBH neodpovídá za správnost a smysluplnost jakéhokoliv úkolu a/nebo instrukce od Klienta a je při své činnosti oprávněna spoléhat se na pravdivost, úplnost a nezavádějící povahu všech informací a dokumentů obdržených od Klienta. V případě, že informace a/nebo dokument(y) poskytnuté BBH ze strany Klienta nebude (nebudou) pravdivé, úplné a/nebo budou zavádějící, neodpovídá BBH za újmu způsobenou Klientovi ani žádné třetí osobě poskytnutím právní služby při spoléhání se na takovou informaci a/nebo dokument(y).

5.5 Povaha poskytovaných služeb

- [40] Klient bere na vědomí, že právní služby a stanoviska poskytovaná ze strany BBH jsou vyjádřením právního názoru příslušných advokátů a/nebo advokátních koncipientů BBH na danou problematiku získaného s vynaložením náležité péče a při uvážení jim známých souvislostí příslušného případu a že nelze tedy vyloučit, že řešené otázky mohou být v případě jejich posuzování a/nebo rozhodování ze strany soudů, rozhodčích soudů, jiných příslušných orgánů či jiných osob posouzeny a rozhodnuty uvedenými orgány odlišně. Právní názor BBH na danou problematiku nepředstavuje doporučení uskutečnit či neuskutečnit jakékoli faktické či právní kroky, úkony či jednání.

6 OPATŘENÍ PROTI LEGALIZACI VÝNOSŮ Z TRESTNÉ ČINNOSTI

6.1 Kontrola a identifikace Klienta

- [41] BBH je za podmínek stanovených v zákoně č. 253/2008 Sb., o některých opatřeních proti legalizaci výnosů z trestné činnosti a financování terorismu, v platném znění (dále jen "AML zákon"), a stavovských předpisů o výkonu advokacie osobou povinnou provádět identifikaci Klienta. Klient se tedy zavazuje v této souvislosti poskytnout BBH následující informace a/nebo dokumenty:

Právnícká osoba

- (a) výpis z obchodního rejstříku nebo jiného obdobného rejstříku, pokud Klient není zapsán v českém obchodním rejstříku;

- (b) seznam akcionářů nebo společníků (nebo jiný adekvátní dokument) Klienta (pokud je příslušný akcionář nebo společník právnickou osobou, dokumentaci potvrzující skutečného konečného vlastníka Klienta (*UBO – Ultimate Beneficial Owner*);
- (c) seznam členů orgánu (pokud je vydáván);
- (d) kopie stránek průkazu totožnosti/ pasu fyzické osoby (osob), které mohou jednat za Klienta ve vztahu k BBH v souvislosti se Smlouvou (včetně stránek s fotografií, uvedením druhu a čísla průkazu totožnosti, státu případně orgánu, který jej vydal a doby platnosti); a
- (e) případné další informace a/nebo dokumenty, které si BBH za účelem identifikace Klienta vyžádá.

Fyzická osoba

- (a) kopie stránek průkazu totožnosti/ pasu Klienta (včetně stránek s fotografií, uvedením druhu a čísla průkazu totožnosti, státu vč. orgánu, který jej vydal a doby platnosti);
 - (b) kopie stránek průkazu totožnosti/ pasu fyzické osoby (osob), které mohou jednat za Klienta ve vztahu k BBH v souvislosti se Smlouvou (včetně stránek s fotografií, uvedením druhu a čísla průkazu totožnosti, státu vč. orgánu, který jej vydal a doby platnosti), a
 - (c) ověření shody podoby fyzické osoby s vyobrazením v průkazu totožnosti.
- [42] Klient se zavazuje bez zbytečného odkladu informovat BBH o změně v údajích nutných pro identifikaci Klienta a předložit BBH příslušné doklady, z nichž budou tyto změny vyplývat.
- [43] Klient však není povinen poskytnout BBH výše uvedené informace ani dokumenty, pokud:
- (a) je úvěrovou nebo finanční institucí;¹
 - (b) zahraniční úvěrovou nebo finanční institucí působící na území státu, který ukládá této instituci v oblasti boje proti legalizaci výnosů z trestné činnosti a financování terorismu povinnosti rovnocenné požadavkům práva Evropských společenství, a s ohledem na plnění těchto povinností je nad ní vykonáván dohled;
 - (c) společností, jejíž cenné papíry jsou přijaty k obchodování na regulovaném trhu, a která podléhá požadavkům na zveřejnění informací rovnocenným požadavkům práva Evropských společenství;

¹ § 2 odst. 1 AML zákona.

- (d) ústředním orgánem státní správy České republiky, ČNB nebo vyšším územním samosprávným celkem: nebo
- (e) BBH Klientovi sdělí, že není dle příslušných předpisů o některých opatřeních proti legalizaci výnosů z trestné činnosti a financování terorismu povinna provádět kontrolu a identifikaci Klienta.

6.2 Informace o skutečném majiteli

- [44] Klient, který je právnickou osobou nebo právním uspořádáním poskytne BBH informace o svém skutečném majiteli v souladu s příslušnými právními předpisy. V případě, že Klient podléhá povinnosti zápisu do evidence skutečných majitelů nebo obdobného registru, prohlašuje, že údaje zapsané v této evidenci jsou ve vztahu k němu úplné a odpovídají skutečnému stavu. Zjistí-li BBH nesrovnalost v zápisu Klienta v evidenci skutečných majitelů,² upozorní na to Klienta, uvede, v čem nesrovnalost spatřuje. Pokud jde o informace o Klientovi, které BBH získá od Klienta nebo jakýmkoliv jiným způsobem během nebo v souvislosti s poskytováním právních porad nebo následným ověřováním právního postavení Klienta, obhajobou Klienta v trestním řízení, zastupováním Klienta v řízení před soudy, nebo poskytováním jakýchkoliv právních porad týkajících se těchto řízení, nevztahuje se na BBH povinnost oznámit nesrovnalost příslušnému soudu. Klient nicméně bere na vědomí, že pokud v ostatních případech neodstraní nebo nevyvrátí nesrovnalost bez zbytečného odkladu od upozornění na nesrovnalost ze strany BBH, může BBH vzniknout povinnost oznámit nesrovnalost³ soudu, který je příslušný k řízení o nesrovnalosti podle zákona upravujícího evidenci skutečných majitelů.

6.3 Neposkytnutí informací ze strany Klienta

- [45] V případě, že Klient neposkytne BBH v přiměřené lhůtě dostatečnou dokumentaci a/nebo informace pro účely identifikace Klienta nebo pokud Klient poskytne BBH nepravdivé, neúplné nebo zavádějící dokumenty a/nebo informace, zavazuje se Klient odškodnit BBH za jakékoliv újmy, které BBH utrpí v důsledku tohoto stavu, a zároveň bere na vědomí, že BBH je oprávněna v takovém případě, dle svého výlučného uvážení, odmítnout poskytnutí právních služeb Klientovi ve smyslu čl. 2.2. těchto Standardních obchodních podmínek.

6.4 Uchovávání údajů o Klientovi

- [46] Dokumenty či jejich kopie poskytnuté BBH ze strany Klienta dle této části 6 Standardních obchodních podmínek budou drženy v interních spisech BBH nejméně

² § 2 písm. n) zákona č. 37/2021 Sb., o evidenci skutečných majitelů.

³ § 15a odst. 2 AML zákona.

po dobu stanovenou příslušnými předpisy o některých opatřeních proti legalizaci výnosu z trestné činnosti a financování terorismu.

6.5 Poskytování informací spolupracujícím osobám

- [47] V případě, že BBH instruuje po dohodě s Klientem další odborné poradce a/nebo jiné osoby spolupracující s BBH a/nebo Klientem v souvislosti s poskytováním služeb BBH na základě Smlouvy, je BBH oprávněna poskytnout takovým poradcům a/nebo jiným osobám informace a/nebo kopie dokumentů obdrženy od Klienta na základě této části 6 Standardních obchodních podmínek, pokud to bude ze strany příslušného poradce a/nebo jiné osoby požadováno pro účely identifikace Klienta z jejich strany.

7 ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

7.1 Platnost a účinnost Smlouvy

- [48] Smlouva nabývá platnosti a účinnosti v den jejího podpisu oběma Smluvními stranami.

7.2 Přejícné ustanovení

- [49] Podmínky sjednané v těchto Standardních obchodních podmínkách se uplatní i na poskytování právních služeb ze strany BBH Klientovi, ke kterému došlo před uzavřením Smlouvy, nebyla-li v té době uzavřena jiná smlouva mezi BBH a Klientem ohledně poskytování daných právních služeb.

7.3 Doba trvání Smlouvy

- [50] Smlouva je uzavřena na dobu neurčitou.
- [51] BBH je povinna písemně vypovědět Smlouvu v případech stanovených právními předpisy upravujícími výkon advokacie. V takovém případě Smlouva končí ke dni doručení písemné výpovědi Klientovi.
- [52] BBH je oprávněna Smlouvu písemně vypovědět:
- (a) dojde-li k narušení nezbytné důvěry mezi ní a Klientem;
 - (b) neposkytuje-li Klient potřebnou součinnost;
 - (c) Klient přes poučení ze strany BBH o tom, že jeho pokyny jsou v rozporu s právním a/nebo stavovským předpisem o výkonu advokacie, trvá na tom, aby BBH postupovala dle jeho pokynu; nebo
 - (d) Klient nesložil BBH přiměřenou zálohu, je-li její uhrazení ze strany BBH požadováno.

- [53] Klient je oprávněn Smlouvu písemně vypovědět kdykoliv, a to i bez udání důvodu.
- [54] V případě využití možnosti vypovědět Smlouvu ze strany kterékoliv Smluvní strany činí výpovědní doba tři (3) měsíce a počíná běžet ode dne doručení písemné výpovědi druhé Smluvní straně.
- [55] Nedohodne-li se BBH s Klientem jinak nebo neučiní-li Klient jiné opatření, je BBH povinna po dobu patnácti (15) dnů ode dne, kdy Smlouva zanikla, činit veškeré neodkladné úkony tak, aby Klient neutrpěl na svých právech nebo oprávněných zájmech újmu. To neplatí, pokud Klient BBH sdělí, že na splnění této povinnosti netrvá.
- [56] Při ukončení poskytování služeb na základě Smlouvy je BBH povinna Klientovi nebo jeho zástupci na jeho žádost vydat bez zbytečného odkladu všechny pro věc významné písemnosti, které jí Klient svěřil nebo v průběhu poskytování služeb na základě Smlouvy vznikly a/nebo BBH obdržela.

7.4 Nezávislost Smlouvy

- [57] Smlouva netvoří závislou smlouvu ve smyslu § 1727 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník ve znění pozdějších předpisů (dále jen "OZ") na jakékoliv jiné smlouvě a/nebo jakémkoliv jiném dokumentu.

7.5 Interpretace Smlouvy

- [58] Pro výklad Smlouvy se použijí následující interpretační pravidla:
- (a) názvy článků a odstavců Smlouvy slouží pouze k usnadnění orientace a nijak nevymezují, nemění ani neovlivňují obsah nebo výklad Smlouvy;
 - (b) v závislosti na kontextu, výrazy v jednotném čísle zahrnují i číslo množné a rod mužský zahrnuje i rod ženský a naopak;
 - (c) odkazy na články, části a odstavce objevující se v textu Smlouvy jsou odkazy na články, části a odstavce Smlouvy, není-li výslovně uvedeno něco jiného;
 - (d) definované pojmy začínající velkými písmeny se použijí obdobně pro jednotná i množná čísla definovaných pojmů;
 - (e) odkazy na konkrétní dokumenty znamenají odkazy na dokumenty ve znění jejich případných dodatků a změn;
 - (f) je-li ve Smlouvě užit výraz „**včetně**“ nebo „**zejména**“, položka nebo položky za takovým výrazem následující představují demonstrativní, a nikoliv taxativní výčet položek daného druhu;
 - (g) lhůta nebo doba určená podle dní počíná dnem, který následuje po skutečnosti rozhodné pro její počátek. Konec lhůty nebo doby určené podle týdnů nebo měsíců připadá na den, který se pojmenováním nebo číslem shoduje se dnem.

na který připadá skutečnost, od níž se lhůta nebo doba počítá. Není-li takový den

v příslušném měsíci, případně konec lhůty nebo doby na jeho poslední den. Případně-li poslední den lhůty na sobotu, neděli nebo svátek, je posledním dnem lhůty nejbližší následující pracovní den. Polovinou měsíce se rozumí patnáct dnů a středem měsíce jeho patnáctý den;

- (h) je-li kdekoli ve Smlouvě zmíněna nutnost písemnosti či písemné formy, nebude za písemnou formu pro tento účel považováno zasílání e-mailových či jiných elektronických zpráv.

7.6 Další ujednání Smluvních stran

[59] Smluvní strany se dále dohodly, že:

- (a) marné uplynutí dodatečné lhůty k plnění nemá za následek automatické odstoupení od Smlouvy;
- (b) jakákoli odpověď s dodatkem nebo odchylkou není přijetím nabídky na uzavření Smlouvy, přičemž toto ujednání platí i pro uzavírání dodatku ke Smlouvě;
- (c) Klient na sebe přebírá nebezpečí změny okolností;
- (d) připouští-li ve Smlouvě použitý výraz různý výklad, nevyloží se v pochybnostech k tíži toho, kdo výrazu použil jako první; a
- (e) obecné ani zvláštní zvyklosti nemají přednost před ustanoveními právních předpisů, která nemají donucující charakter.

7.7 Změny Smlouvy

[60] Smlouva může být měněna nebo doplněna pouze písemnou dohodou Smluvních stran ve formě písemných dodatků podepsaných oběma Smluvními stranami. Standardní obchodní podmínky však mohou být měněny postupem stanoveným v čl. 1.3 a/nebo 1.4 těchto Standardních obchodních podmínek výše.

7.8 Důvěrnost

[61] Aniž by tím byl dotčen čl. 2.6 těchto Standardních obchodních podmínek, Smlouva a veškeré informace a dokumenty s ní související mají důvěrný charakter a žádná Smluvní strana nebude oprávněna bez souhlasu druhé Smluvní strany zpřístupnit tyto informace třetím osobám, s výjimkou případů, kdy:

- (a) je pouze v rozsahu nezbytně nutném sděluje svým právním poradcům, účetním znalcům, popř. jiným odborným poradcům;

- (b) je zpřístupnění těchto informací vyžadováno právními předpisy nebo příslušnými orgány na základě právních předpisů;
- (c) se jedná o informace již veřejně přístupné; nebo
- (d) zpřístupnění takových informací je nezbytné pro uplatnění práv příslušné Smluvní strany vzniklých ze Smlouvy nebo v souvislosti s ní.

7.9 Komunikace

- [62] Jakákoliv komunikace mezi Smluvními stranami na základě této Smlouvy bude probíhat prostřednictvím e-mailu, telefonicky nebo osobně, s výjimkou případů, kdy:
- (a) je ve Smlouvě výslovně stanoveno jinak (zejména je požadována písemná forma);
 - (b) se jedná o hmotně-právní jednání příslušné Smluvní strany, jehož důsledkem je vznik, změna a/nebo zánik práv a/nebo povinností alespoň jedné Smluvní strany vyplývajících ze Smlouvy nebo v souvislosti s ní, přičemž takové jednání musí být činěno písemně;
 - (c) příslušná Smluvní strana druhou Smluvní stranu o písemnou formu ve vztahu k příslušné záležitosti předem požádá.
- [63] Klient uzavřením Smlouvy potvrzuje, že si je vědom rizik spojených s elektronickou formou komunikace a přijímá je (včetně, nikoli však výlučně, rizik bezpečnostních spočívajících v odposlouchávání hovorů, neautorizovaném přístupu ke zprávám, rizikům počítačových virů apod.).
- [64] Je-li podle Smlouvy třeba pro jednotlivé sdělení druhé Smluvní straně vyžadována písemná forma, bude toto sdělení považováno za řádně dané či učiněné druhé Smluvní straně, bude-li doručeno osobně, doporučenou poštou nebo kurýrní službou na adresu kontaktní osoby příslušné Smluvní strany uvedenou ve Smlouvě nebo na takovou jinou adresu, kterou tato příslušná Smluvní strana sdělí druhé Smluvní straně alespoň pět (5) dní předtím, než dojde k odeslání daného sdělení. Ustanovení § 573 OZ se nepoužije, proto jakékoliv sdělení podle Smlouvy bude považováno za doručené:
- (a) dnem fyzického předání sdělení, je-li sdělení zasíláno prostřednictvím kurýra nebo doručováno osobně; nebo
 - (b) dnem doručení potvrzeným na doručence, je-li sdělení zasíláno doporučenou poštou.

7.10 Oddělitelnost

- [65] Je-li nebo stane-li se některé ustanovení Smlouvy neplatným, nevymahatelným, zdánlivým nebo neúčinným, nedotýká se tato neplatnost, nevymahatelnost, zdánlivost či neúčinnost ostatních ustanovení Smlouvy. Smluvní strany se zavazují nahradit do

deseti (10) dnů po doručení výzvy druhé Smluvní strany neplatné, nevymahatelné, zdánlivé nebo neúčinné ustanovení ustanovením platným, vymahatelným a účinným se stejným nebo obdobným právním a obchodním smyslem, případně uzavřít novou smlouvu.

7.11 Stejnopisy

[66] Smlouva je vyhotovena ve dvou (2) stejnopisech, z nichž každý bude považován za prvopis. Jeden (1) stejnopis obdrží BBH a jeden (1) stejnopis obdrží Klient.

7.12 Jazyk

[67] Smlouva je vyhotovena v českém jazyce a tato verze bude rozhodující bez ohledu na jakýkoliv její překlad, který může být pro jakýkoli účel pořízen.

7.13 Rozhodné právo

[68] Smlouva, jakož i veškerá smluvní a mimosmluvní práva a povinnosti Smluvních stran související se Smlouvou, se řídí právním řádem České republiky.

7.14 Řešení sporu

[69] Veškeré spory mezi Smluvními stranami vznikající ze Smlouvy nebo v souvislosti s ní budou rozhodovány s konečnou platností v rozhodčím řízení u Rozhodčího soudu při Hospodářské komoře České republiky a Agrární komoře České republiky dle jeho řádu a pravidel. Spor bude rozhodnut třemi (3) rozhodci jmenovanými v souladu s řádem Rozhodčího soudu. Jednací jazykem bude jazyk český, místem jednání bude Praha.

[PODPISOVÁ STRANA NÁSLEDUJE]

[PODPISOVÁ STRANA]

V Praze dne _____

BBH, advokátní kancelář, s.r.o.



Funkce: jednatel

POTVRZUJEME, že jsme se seznámili s výše uvedeným zněním Standardních obchodních podmínek a souhlasíme s ním:

jménem DIAMO, státní podnik, zastoupený ve věci DIAMO, státní podnik, odštěpný závod DARKOV



Funkce: vedoucí odštěpného závodu

Příloha č. 1: Vzor dohody o přistoupení ke smlouvě o právních službách



Příloha č. 1 Vzor dohody o přistoupení ke smlouvě o právních službách

Níže uvedeného dne, měsíce a roku spolu následující smluvní strany:

BBH, advokátní kancelář, s.r.o., se sídlem Klimentská 1207/10, 110 00 Praha 1, Česká republika, IČO: 26143119, zapsané v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze pod sp. zn. C 218820 (dále jen „**BBH**“)

a

[BUDE DOPLNĚNO], se sídlem [BUDE DOPLNĚNO], IČO: [BUDE DOPLNĚNO], zapsané v obchodním rejstříku vedeném [BUDE DOPLNĚNO] pod sp. zn. [BUDE DOPLNĚNO] (dále jen „**Klient**“)

a

[BUDE DOPLNĚNO], se sídlem [BUDE DOPLNĚNO], IČO: [BUDE DOPLNĚNO], zapsané v obchodním rejstříku vedeném [BUDE DOPLNĚNO] pod sp. zn. [BUDE DOPLNĚNO] (dále jen „**Přistupitel**“)

(společně dále jen jako „**Smluvní strany**“ a zároveň každý jednotlivě jen „**Smluvní strana**“)

uzavřely tuto

DOHODU O PŘISTOUPENÍ KE SMLouvĚ O POSKYTOVÁNÍ PRÁVNÍCH SLUŽEB (dále jen „Dohoda**“)**

- 1.1 Společnost BBH a Klient uzavřely dne [BUDE DOPLNĚNO] smlouvu o poskytování právních služeb (dále jen „**Smlouva**“); Přistupitel má zájem využívat služeb BBH poskytovaných Klientovi dle Smlouvy za podmínek Smlouvou stanovených.
- 1.2 Smluvní strany se dohodly, že nabytím účinnosti této Dohody Přistupitel přistupuje ke Smlouvě, přijímá všechna práva a povinnosti ze Smlouvy vyplývající, a stává se smluvní stranou Smlouvy.
- 1.3 Tato Dohoda nabývá platnosti a účinnosti okamžikem jejího podpisu Smluvními stranami.
- 1.4 Přistupitel prohlašuje, že se před podpisem této Dohody řádně seznámil s obsahem Smlouvy a se všemi právy a povinnostmi ze Smlouvy vyplývajícími.
- 1.5 Tato Dohoda je vyhotovena ve třech (3) vyhotoveních, z nichž každá Smluvní strana obdrží po jednom.

[NÁSLEDUJE PODPISOVÁ STRANA DOHODY O PŘISTOUPENÍ]

[PODPISOVÁ STRANA DOHODY O PŘISTOUPENÍ]

BBH, advokátní kancelář, s.r.o.

Jméno:

Funkce:

Datum:

[BUDE DOPLNĚNO].

Jméno:

Funkce:

Datum:

Jméno:

Funkce:

Datum:

[BUDE DOPLNĚNO]

Jméno:

Funkce:

Datum:

Jméno:

Funkce:

Datum: